

il premio

La soveratese Paola Froio vince il Certame

ARCAVACATA Ieri mattina, nella sala A dell'aula magna dell'Università della Calabria, è stata proclamata e premiata Paola



Froio (*nella foto*), vincitrice del "Certame" di latino. L'evento, promosso dall'associazione culturale "Il Sileno" in collaborazione con la facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università della Calabria, ha riguardato la prima gara di traduzione di un brano dal latino in italiano.

La commissione giudicatrice, composta dai docenti universitari Carmelo Salemme, Emanuela De Luca e Fabrizio Ferao, ha scelto per i nove partecipanti al concorso dello scorso 5 luglio, la traduzione di un brano di Ammiano Marcellino, il più grande storico roma-

*La studentessa
è iscritta
al terzo anno
di Lettere
moderne*

no del IV secolo. Il presidente Carmelo Salemme ha reso noto che il migliore elaborato è stato svolto appunto da Paola Froio. Degno di attenzione, tuttavia, si è rivelato altresì l'elaborato di Domenica Pate. «Paola Froio – recita la motivazione del premio, riportata nella pergamena – ha individuato con sostanziale correttezza il significato di una pagina di Ammiano Marcellino (26, 8, 8-11) caratterizzata da una talora ardua costruzione sintattica e da una terminologia specialistica, relativa alle tecniche militari. La traduzione in lingua italiana ha reso in maniera efficace la complessità delle azioni belliche descritte nel brano».

La studentessa Paola Froio, originaria di Soverato e iscritta al terzo anno del corso di laurea in "Lettere moderne", nel ritirare il premio ha manifestato tutto il suo entusiasmo per l'iniziativa che avvicinerà di più gli studenti allo studio del latino.